

SISTEMA-Newsletter 03-2009 vom 03.09.2009

SISTEMA wurde aktualisiert: Neue Version 1.1.0 – Linkliste zu Herstellerbibliotheken eingerichtet

Sehr geehrte Damen und Herren,

SISTEMA wurde vom BGIA weiterentwickelt und um neue Funktionen ergänzt: Die Version 1.1.0 ist jetzt verfügbar. Sie können direkt in SISTEMA updaten (unter Menu: Hilfe – Versionsüberprüfung/Registrierung) oder auf unsere Downloadseite gehen: www.dguv.de/bgja Webcode [d11223](#). Die Änderungen zur bisherigen Version 1.0.5 sind in der ReadMe-Datei dokumentiert. Dieser Text wird angezeigt, wenn Sie im Navigationsfenster auf den Ordner ‚Projekte‘ klicken.

Da es immer mehr Hersteller gibt, die SISTEMA-Bibliotheken für ihre Produkte anbieten, haben wir die Fundstellen der Bibliotheken auf einer Internetseite www.dguv.de/bgja, Webcode [d92599](#) zusammengefasst und werden sie regelmäßig aktualisieren. Diese Seite können Sie auch direkt aus SISTEMA laden (Menu im Bibliotheksfenster: Hilfe – Herstellerbibliotheken). Bitte beachten Sie: Diese Bibliotheken werden von den Herstellern selbst erstellt, geprüft und vertrieben. Das BGIA ist nicht verantwortlich für die Inhalte der Bibliotheken, auf die wir verlinken.

Unser gesamtes Informationsangebot und alle Hilfsmittel zur Anwendung der EN ISO 13849 können Sie jetzt auch aus SISTEMA heraus aufrufen (unter Menu: Hilfe – BGIA „EN ISO 13849“ Portal). Es wird dann die Portalseite www.dguv.de/bgja/13849 geöffnet.

SISTEMA update: New version 1.1.0 – Link list to manufacturer libraries established

Dear Sirs,

The BGIA has improved SISTEMA and has added new functions: The version 1.1.0 is now available. You can update your SISTEMA version directly (Menu: Help – Check Version/Registration) or download the upgrade under www.dguv.de/bgja Webcode [e34183](#). The modifications made to the previous version 1.0.5 are documented in the ReadMe file. You can find this text in the navigation, clicking the folder “projects”.

The ever-growing number of manufacturers offering SISTEMA libraries for their products induced us to establish a list with all available libraries under www.dguv.de, Webcode [e92603](#). This list will be updated regularly. You can also reach this site

directly via SISTEMA (Menu of the library window: Help – Manufacturer libraries). Please note that the BGIA is not responsible for the content of these libraries. The manufacturers establish, test and distribute them on their own responsibility.

By now you can obtain the complete information and all aids we provide regarding EN ISO 13849 directly out of SISTEMA (Menu: Help – BGIA „EN ISO 13849“ portal). The link leads to the website www.dguv.de/bgia/13849e.

Mit freundlichen Grüßen/Best regards

Ihr/Your SISTEMA-Team

Herausgeber/Editor:

BGIA – Institut für Arbeitsschutz der
Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (DGUV)
BGIA – Institute for Occupational Safety and Health of the German Social Accident
Insurance (DGUV)
Alte Heerstr. 111
53757 Sankt Augustin
Germany
Kontakt: SISTEMA@dguv.de